

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, JANUARY 21, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 21st day of January, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Peralawetigalahena, Horaketiyahena, Mederituduwehena, Pitadeniyahena, Magahena, Ihalaminikawalahena, Alawattagodahena, Udukumburahena, Beddawkandahena, Polgahawilahena, Tundolahena, and others, exclusive of Polgahawiladeniya, Ihalaminikawiladeniya, Ihalamanikawiladeniyakumbura, Pahalaminikawiladeniyakumbura, and Pahalaminikawila-wila, situate in the village of Lenama in the Matara-Weligam korale, in the Southern Province, containing in extent about 346 acres 3 roods and 20 perches, as described in the annexed plan, and bounded as follows: on the north by Halledola or Badawalkanda belonging to Crown, Mukalanagahakofatuwa belonging to Crown, Alawattagodawatta belonging to Hewabatagodage Dineshamy and others, Punchiduwa belonging to D. D. Siriwardena, Kekiliela or Magahena belonging to Crown, Kanuketiya belonging to D. D. Siriwardena, Munasingewatta belonging to Munesinde Dines and others, and Udukumbura and Pitadeniyakumbura belonging to Munesinde Dines, Pitadeniyadumulla belonging to Crown, Gorakaghamullekumbura belonging to Munesinde Dines and others, Gulanehena belonging to Crown, Kekiliela or Alawattagodawatta belonging to B. Dinan Hamy and others, Mederituduwe owita and watta belonging to Polgampolage Sinno, and Hulandawa-ganga or Pitadeniyahena; on the east by dola or Panidarahena belonging to Hon. Mr. T. N. Christie, Paniddarakumbura sold by Crown to Don Tiyadoris Wickremaratna, footpath or Paniddarahena belonging to Hon. Mr. T. N. Christie and Horaketiyahena belonging to Crown, Horaketiyadeniya belonging to Don David Abeyawickrema, Werellagalahena belonging to Crown, Galpotehena belonging to Crown, Tennapitahena belonging to Crown, Kanamiyagalahena or Kalugalahena belonging to Crown, and Kumangalahena belonging to Crown; south by Digangehenawatta belonging to Pahalage Sima and others and a portion of Kennangalahena belonging to Crown; west by Dediagalumukalana belonging to Crown or Kabaragakandadola and Polgahawiladola—appear before me at my office at Matara and make claim to the said land or to some interest therein:

I, John Penry Lewis, Special Officer appointed under Ordinance No. 1 of 1897, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will, on the 21st day of April, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

J. P. LEWIS, Special Officer.

මෙ සමග අමුතාරිබෙහා සිතියමේ පෙනෙනාසාර දකුණු පලාතෙට අසිති මාතර දිස්ත්‍රික්කේ වැලියම් කෝරලේ ලේනම යන ගමේ තිබෙන අක්කර 346කුත්, රූඩ් 3කුත්, පර්ච් 20ක් පමන බිම්සාචිය ඇති පෙරලාපිලියල ගේනද, හොරකැටියෙ ගේනද, මෙදේරිතුඩුමේ ගේනද, පිටදෙහියෙ ගේනද, මගගේනද, ඉහල මිනිකාවල ගේනද, අලවත්තෙ ගොඩගේනද, උඩකුඹුරේ ගේනද, බැද්දවල්කන්දෙ ගේනද, පොල්ගහපිල ගේනද, ගුණසාහ ගේනද සහ වෙනත් එකට සාබද ගේනවලට මාසිලි පුරුණු ගල්ඇල්ලේදෙල නොහොත් රජ සන්තක බදවල් කන්දෙත්ද; රජසන්තක මුහුණතෙහෙකැකාරවුවද; ගේවාබටගොඩගේ දිනෙස් හාමිට සහ වෙනත් අසට අසිති අලවත්තෙගොඩ වත්තද; ඩී. ඩී. සිරිවර්දනට අසිති පුත්ඵ්දුවද; කැකිලිඇල නොහොත් රජසන්තක මගගේනද; ඩී. ඩී. සිරිවර්දනට අසිති කනුකැටියද; මුනසිංහ දිනෙස්ට සහ වෙනත් අසට අසිති මුනසිංගේ වත්තද සහ එම අසට අසිති උඩකුඹුරද; එම අසට අසිති පිටදෙහියෙ කුඹුරද; රජසන්තක පිටදෙහියෙ උඩමුල්ලද; මුනසිංහ දිනෙස්ට සහ තවත් අසට අසිති ගොරකහමුල්ලේ කුඹුරද; රජසන්තක අලවෙන ගේනද; කැකිලිඇල නොහොත් ඩී. දිනත් හාමිට සහ වෙනත් අසට අසිති අලවත්තෙගොඩ වත්තද; පොල්ගමිපොලගෙයි සිසිලොට අසිති මෙදේරිතුඩුමේ හිටිට සහ වත්ත සහ හුලන්දමෙ ගහ නොහොත් පිටදෙහියෙ ගේනද, නැගෙනහිරින්—දෙල නොහොත් නම්බුට්ටි. ඇත්. ක්‍රිස්ටි මැතිතුමන්ට අසිති පහිද්දර ගේනෙන්ද; ආණ්ඩුව විසින් සිසිලෝරිස් විකුමරන්තට විකුනනලද පහිද්දර කුඹුරේත්ද; අභිපාර නොහොත් නම්බුට්ටි. ඇත්. ක්‍රිස්ටි මැතිතුමන්ට අසිතිවු පහිද්දර ගේනෙන් සහ රජසන්තකවු හොර කැටියෙ ගේනෙන්ද; දෙත් දඹින් අබහිකුමට අසිති හොරකැටියෙ දෙහියෙන්ද; රජසන්තක වැරැල්ලගහ ගේනෙන්ද; රජසන්තක ගල්පොත්තෙ ගේනෙන්ද; රජසන්තක නැත්තෙපිට ගේනෙන්ද; රජසන්තක කනමියාගල ගේන නොහොත් කඵල ගේනෙන් සහ රජසන්තක කුමන් ගල ගේනෙන්ද. දකුණෙන්—පහලගේ සිමා සහ වෙනත් අසට අසිති දිගන්ගෙ ගේනෙවත්තෙන් සහ රජසන්තක කුමන්ගලගේනෙ කැබෙල්ලකින්ද. බස්නාහිරින්—රජසන්තක දෙදිගල මුකලා නෙන් නොහොත් කබරගල්කන්දෙ දෙල සහ පොල්ගහපිල දෙලෙන්ද, යන මෙකී සකරමාසිමිතුල තිබෙන ඉහතකී ඒකාබද්ද ඉඩින්වලට අසිතිවැසිකම් කිසිසිව්න සම් නැතැත්තෙන් ඇතුළතම මෙවන් පටන් හෙවත් වම් 1898වේ ජනවාරි මස 21 වෙනි දින පටන් තුන්මාසයක් ඇතුලත

மாமுர மனே கர்னலர் ருளேடி ம குடிரிசெட்டு ஈழியே ஓகலயி ஓமிவிவலெ ஈமினிவாஈகலி மெய்வா ஈமினிவ
கெதெயவெயை வகி 1897யென் கெயெமிர 1யென் முடிபஈயென் ப்யாகாடு பன்கரப ப்யூடி ஈயான
காடு ஈடுகை ஈயன் ப்யன்ி ஈயி கல மெ வகி 1897யென் கெயெமிர 1யென் முடிபஈயென் ஈயி கலெய
மிரகை ப்யாகாடு மெ விசிய ஈய ஈயகைபஈயு ஈயகை ம்யுல ஓகலயெய கலெய வகி 1898யெ
ஈயுடீ மக 21 யெயி ஈயடி ஓகலயி ஓமிவி ஈயயெயி ப்யனகல ஓமிவி க்யுடீ மென் ஈயன்சியி
ப்யாகாடுகலெயெயெ வகை ஈயன் ஈயன்.

ஈய. பி. ஈயிச,
வகி 1897யென் கெயெமிர 1யென் முடிபஈயென் ப்யாகாடு
ஈயானகாடு ஈய ஈயுடீகலி வகை.

இத்தால் யாவருமறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1898 ம் ஆண்டு
கைமீ 21 ன் திகதி தொடக்கம் மூன்று மாதத்துக்குள் தென்மாகாணத்தின் மாத்தறையை
ச்சேர்ந்த வெளிகம்சோமனியில் லேனாய்மென்னும் கிராமத்திலுள்ள பொலவெட்டிகலகை
கொரகெட்டியேகை, மெகிரிதடுவேகை, பிட்டதெனியகை, மககை, இலயினிக்கா
வலகை, அலவத்தேகொடகை, உடுகும்புகை, பெத்தவல்கந்தகை, பெரல்ககலிலகை
கை, தந்தொலகை மெ இன்ம மககை. பொல்ககலிலதெனிய, இலயினிக்காவிட
தெனியகும்புக, பகலயினிக்காவிடதெனியகும்புக மகலயினிக்காவிலம்கலி பொதுவாய்
சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிறமெ ஏறக்குறைய 346 ஏக்கர் 3 ரூட் 20 பர்சல் வி
ஸ்தாரமுள்ளது. இத்தொடனைத்திருக்கும் பிளாஸ் கடதாஈல் குறிக்கப்பட்டதம் :—

ஈயலை, வடக்குக்கு-அரசாட்சிக்குடைய காலஎல்லதொல அல்லது படவல்கந்த, அரசா
ட்சிக்குடைய மூக்லானககொடுட்டுவ, கெயாபடகொடகை தினெஸ்காமியம், சிலபேர்க
ளுக்குமுள்ள அலவத்தேகொடவத்த. ஈ. ஈ. சிரிவர்தனக்குடைய புஞ்சிறாவ, அரசாட்சிக்கு
டைய கெகிலிஎல அல்லது மககை, ஈ. ஈ. சிரிவர்தனக்குடைய கலெட்டிய முனசிங்க
தினெஸ், சிலபேர்களுக்குடைய முனசிங்கேவத்த முனசிங்கை தினெஸ்குடைய உடுகும்புக
மெ பிட்டதெனிய கும்புகமெ, அரசாட்சிக்குடைய பிடதெனிய உடுமுள்ள முனசிங்க தினெ
கக்கும் சிலபேர்களுக்குமுடைய கொடுகாமுல்லெகும்புக, அரசாட்சிக்குடைய நுகலனை
ககை, பி. தினந்காமியம் சிலபேர்களுக்குமுடைய கெகிலி எல அல்லது அலவத்தேகொட
வத்த, பொலகம்பொலகை சின்கொவடைய மெகிரிதடுவே ஓவடமெ வத்தமெ குலந்தாவக
க அல்லது பிட்டதெனியகை; கிழக்குக்கு-கவ்வ ஈ. என். கிரிஸ்டிகுடைய தொல அல்
லது பனிதாரகை, அரசாட்சியாரால் ஈற்கப்பட்ட பனிதாரகும்புக சிறுபாதை கவ்வ ஈ.
என். கிரிஸ்டிகுடைய பனிதாரகை, அரசாட்சிக்குடைய கொரகெட்டியேகை, தொன்
தாவித் அபேவிக்ரமக்குடைய கொடுட்டியேதெனிய, அரசாட்சிக்குடைய பொல
கலகை, அரசாட்சிக்குடைய கல்பொத்தேகை, தென்னபிட்டிகை, கலயிகலகை அ
ல்லது கலகலகை, குமங்கலகை; தெற்குக்கு-பகலகை சின்கொவடைய சிலபேர்களுக்குமு
டைய திகங்கை கைவத்த, அரசாட்சிக்குடைய குமங்கலகை பாத; மேற்குக்கு-அரசாட்சி
சிக்குடைய தெதிககல மூக்லான, கபரலகந்தொலமெ பொலககலிலதொலமெ. இந்த
எல்லைகளுடங்கிய காணிக்கு உறித்துப்பாராட்டுகிறவர்கள் யாராயினும் இருந்தால் அவர்க
ள் என்முன்பாக மாத்தறையில் எனது கந்தோரில் தெரிப்பட்டு மேற்கொல்லிய காணிகளுக்கு
உரிமை அல்லது உடர்நதை காண்பியாதிருந்தால் மாத்தறைக்கு 1897 ம் ஆண்டு முதலாம்
நொம்பர் சட்டத்தின்படி குறிப்பான உத்தியோகஸ்தராக ஜோன் பென்ரி லிவிஸ் ஆகிய நா
ன் 1897 ம் (ஈயு)-த்து முதலாம் இலக்கச்சட்டதினால் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொ
ண்டு இந்த அறிவித்தல் முடிவுபெறும் திகதியாகிய 1898 ம் ஆண்டு சித்திரைமீ 21 ன் திகதி
யில் என்கையொப்பமிட்டு எழுத்துமூலமாக சொல்லப்பட்ட காணிகள் முடிக்குரிய ஆதன
மென்று வெளியறங்கப்படுத்தவேன்.

ஜே. பி. லிவிஸ்,
குறிப்பான உத்தியோகஸ்தர்.

